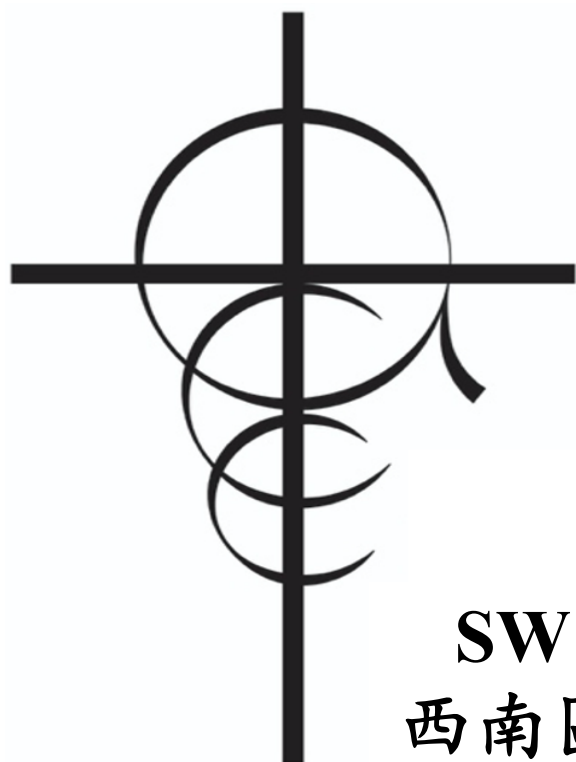


2024-02-25



Faithful to His Faithfulness 忠於祂的信實

主題經文 Theme Verse:
約翰壹書 1 John 2:17

這世界和其上的情慾都要過去，
唯獨遵行神旨意的，是永遠常存。
And the world is passing away along
with its desires, but whoever does the
will of God abides forever.

Austin Chinese Church-SW 奧斯汀華人教會西南區主日聚會點

Cedar Creek Elementary School, 3301 Pinnacle Rd, Austin, TX 78746

Church Phone: 512.339.8675 <http://sw.austinchinesechurch.org>

奧斯汀華人教會本部 AUSTIN CHINESE CHURCH Main Campus

11118 Dessau Road, Austin, Texas 78754

Phone: 512.339.8675 <http://austinchinesechurch.org>

Cantonese Pastor & Coordinating Pastor: Rev. Enoch Chow

粵語牧師及協調牧師：周啟諾牧師

English Pastor: Rev. Arthur Hsu

英語牧師：徐必偉牧師

English & Caring Pastor: Rev. Gaylord Tsuei

英語及關懷牧師：崔磊牧師

Mandarin Pastor & Acting SW Campus Pastor: Rev. Tony Hsu

華語牧師及西南堂區代理牧師：徐心道牧師

Mandarin Associate Pastor: Rev. Michael Liu

華語副牧師：劉心亮牧師

NextGen Family Pastor: Rev. Patrick Yao

下一代家庭牧師：姚培文牧師

Youth Pastor: Rev. Dominic Chan

青少年牧師：陳俊佳牧師

Ministry Apprentice: Hilarie See

實習傳道：施婉琪

Children's Ministry Director 兒童事工主任*: Ann Hung 洪奕安

English College Ministry Director 英語大學生事工主任*: Rev. Jerry Lin 林聖智牧師

Church Administrator 教會幹事: Annie Feng 馮筱安

Ministry or Administrative Assistants 事工或行政助理*	
Friday Children 週五兒童	Sunday Children 主日兒童
Lan Ding 丁蘭	Katherine Lee 黃慕瑜

*Part-time staff 非全職工作人員

主日崇拜 Worship Service (11:15 AM – 12:35 PM)

詩歌敬拜及禱告 中文信息：石懷東牧師 詩篇 23:1 耶和華是我的牧者 奉獻禱告、歡迎、報告 祝禱	Worship and Prayer English Sermon: Pastor Tom Rho Genesis 32 Going After Jacob Offering Prayer, Welcome, Announcements Benediction
--	---

普世宣教禱告：中亞 ---- 哈薩克斯坦 Pray for Global Mission: Central Asia - Kazakhstan

人口: 19,523,000 (75.4% 福音未達); 族群: 72 (50 %福音未及); 伊斯蘭 (52.2%); 廣義文化基督徒: 14.99%; 重生基督徒 1.67%; 福音增長率 3.5% (全球平均 2.6%)。哈薩克是一個多元化的國家，連結著中亞和許多歐洲和亞洲東西方貿易的路線。儘管所有宗教都在共產主義統治下受到壓制，但伊斯蘭教和基督教自 1991 年獨立以來都得到了巨大的發展。哈薩克族信徒在 1990 年幾乎不存在，到 2010 年增加到 15,000 多人，現在有 100 多個講哈薩克語的教會。目前約有 15% 的人口是基督徒，其中大多數是東正教徒，只有傳統上認可的宗教團體才被允許自由運作，而福音派則被視為危險的教派。基督教的迫害不斷增加，通常是來自當局、穆斯林和不信家庭成員的騷擾。儘管如此，哈薩克正在成為一個宣教士差派的國家，向中亞和整個穆斯林世界宣教。【禱告】為哈薩克基督徒能抓住機會向中亞移民及穆斯林群體傳福音禱告。祈求聖靈在哈薩克的阿塞拜疆家族的族長中運行，使他們願意以開放的心態和思想來聽福音。為 2020 年代阿塞拜疆人開展門徒訓練運動來禱告。

Population: 19,523,000 (75.4% Unreached); Peoples: 72 (50 % Unreached); Islam (52.2%); Professing Christian: 14.99%; Evangelicals 1.67%; Evangelical Annual Growth Rate 3.5% (Global rate 2.6%). Kazakhstan is a diverse country, linked to Central Asia and many European and Asian east-west trade routes. Although all religions were suppressed under communism, both Islam and Christianity have grown tremendously since the 1991 independence. Kazakh believers were virtually non-existent in 1990, growing to more than 15,000 by 2010, and there are now more than 100 Kazakh-speaking churches. About 15% of the population is currently Christian, the majority of whom are Orthodox, and only traditionally recognized religious groups are allowed to operate freely, with evangelicals considered a dangerous sect. Persecution of Christians continues to increase, often in the form of harassment from authorities, Muslims, and unbelieving family members. Nonetheless, Kazakhstan is becoming a missionary-sending country to Central Asia and the entire Muslim world. [Prayer] Pray that Kazakh Christians will seize the opportunity to evangelize Central Asian immigrants and Muslim groups. Pray that the Holy Spirit will move among the patriarchs of the Azerbaijani families in Kazakhstan so that they will be willing to hear the gospel with open hearts and minds. Pray for a discipleship movement among Azerbaijanis in the 2020s..

西南區 2/18/2024 聚會出席人數 Attendance of 2/18/2024 @ ACC-SW

10:00 AM	主日學 ABF	成人中/英 Adults C/E: 53/10	青少年 Youth: 13	學童 Children: 13	嬰孩 infant: 03
11:15 AM	崇拜 Worship	成人中/英 Adults C/E: 80/19	青少年 Youth: 21	學童 Children: 15	嬰孩 infant: 05

全教會上週奉獻收入暨預算一覽表 ACC's Offering Last Week and Budget


	上週 Last Week	每週需要 Weekly Need	截至上週已收 Accum. Offering	截至上週需要 Accum. Need	截至上週盈缺 Accum. Diff.
經常費奉獻	\$91,539	\$48,309	\$289,146	\$338,162	-\$49,016
宣教奉獻	\$4,387	\$8,181	\$30,731	\$57,265	-\$26,535
教會擴展奉獻	\$300	\$14,423	\$10,759	\$100,962	-\$90,202

瑪拉基書 Malachi 3:10 萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。

Bring the full tithe into the storehouse, that there may be food in my house. And thereby put me to the test, says the Lord of hosts, if I will not open the windows of heaven for you and pour down for you a blessing until there is no more need.

歡迎新來賓！請填寫簡短聯絡資料：acc-sw/visitor-c
Newcomers: Welcome! Please fill out the short Contact Info Form: acc-sw/visitor-e

會務報告 Announcements

1. **洗禮**：若有慕道朋友已穩定參加主日崇拜、主日學、團契至少三個月，並有心在 3/31 復活節在西南區主日崇拜中受洗，請最遲在 3/3 向徐牧師約時間面談 tonyhsu@austinchinesechurch.org。
 2. **兒童洗禮 (5/12)**：若有四年級及以上的孩童想要受洗，請父母在 3/3 主日崇拜後帶著午餐到孩童課室參加 12:45 PM 開始的資訊會議。
 3. **中文成人主日學 (10~11AM) 春季班 (3/3~5/26)**：有兩門課：1) 為慕道朋友及初信者開的福音性研經班 (路加, 約翰, 詩篇, 羅馬書)；2) 為基督徒開的聖經書卷班：以弗所書。為安排兒童節目和幼兒看顧，請大家盡可能今天就用鏈接：<https://acc.church/sw-sgsignup> 或二維碼報名。
 4. **“把握時機” Kairos 宣教課程**：網路上課：5/16 (四)晚 7-9:40 PM, 5/18 (六) 9 AM-6 PM, 5/19 (日) 1:30-6:00 PM, 5/23 (四)晚 7-9:30 PM；實體上課(含午餐)：5/25 (六) 9 AM-6 PM 及 5/26 (日) 12:45-6:30 PM。此課程在世界廣獲好評，內容豐富非常有啟發性，過去幾年本教會已有近百位基督徒參加，許多人深受感動並繼續參與幫忙。強烈鼓勵每位基督徒都盡早上。午餐及書本費 \$125，本教會會員完成課程後，可申請教會 50% 補助。想參加的基督徒請盡快報名 <http://tinyurl.com/KairosACC2024May>，僅有 30 個名額，已有十多人報名。
 5. **第八屆恩愛夫婦營 (MER, 8/2~4)**：每對夫婦 \$520。報名：<https://tinyurl.com/ACCmer2024> 或掃碼。有問題請諮詢秦國棟/顧東紅，徐鯤/周燕，或汪良忠/舒林梅。
1. **Baptism**: Anyone interested in getting baptized during worship service at ACC-SW on 3/31 Easter Sunday please contact Pastor Tony at tonyhsu@austinchinesechurch.org or Hilarie hsee@austinchinesechurch.org for more information and an interview by 3/3 the latest.
 2. **Children's Baptism (5/12)**: There will be a Children's Baptism info session on 3/3 at 12:45PM in the children's meeting area. Baptism will be open to children 4th grade and older. Parents of 4th and 5th graders who are interested to learn more are welcome to bring their lunch and join with their child(ren). We hope to see you there.